

Verpleegkunde 17 Tempo libero



- Organizzare attività con i residenti
- Vacanze e eventi sociali
- Partecipa a conversazioni informali e alle riunioni familiari
- eventi sociali, festività, vocaboli per il small talk, riunioni di famiglia, celebrazioni

La festa	<i>(Het feest)</i>	Annullare (la partecipazione)	<i>((Deelname) annuleren)</i>
La celebrazione	<i>(De viering)</i>	Organizzare	<i>(Organiseren)</i>
La reunion familiare	<i>(De familiebijeenkomst)</i>	Dare una mano	<i>(Een handje helpen)</i>
Il pranzo di famiglia	<i>(De familielunch)</i>	Mettersi d'accordo	<i>(Het eens worden)</i>
L'evento sociale	<i>(Het sociale evenement)</i>	Partecipare	<i>(Deelnemen)</i>
Il programma	<i>(Het programma)</i>	Portare qualcosa	<i>(Iets meebrengen)</i>
Il calendario delle vacanze	<i>(De vakantiekalender)</i>	Fare conversazione	<i>(Een gesprek voeren)</i>
La decorazione	<i>(De versiering)</i>	Parlare del tempo	<i>(Over het weer praten)</i>
Il regalo	<i>(Het cadeau)</i>	Raccontare un aneddoto	<i>(Een anekdote vertellen)</i>
L'ospite	<i>(De gast)</i>	Fare gli auguri	<i>(Felicitieren)</i>
Invitare (a)	<i>(Uitnodigen (om/voor))</i>	Scusarsi	<i>(Zich verontschuldigen)</i>
Confermare la partecipazione	<i>(De deelname bevestigen)</i>	Ringraziare	<i>(Dankbetuigen / Bedanken)</i>

1.Oefeningen

1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- | | |
|---------------------------------|--|
| a. la festa | 1. Atto di alzare il bicchiere per fare gli auguri o celebrare. |
| b. il brindisi | 2. Dire che si verrà all'evento, così gli organizzatori possono programmare. |
| c. confermare la partecipazione | 3. Un incontro con amici o familiari per celebrare un avvenimento. |

a-3 b-1 c-2



2. Nieuwsbrief van de vereniging van eigenaars: zomerfeest op het dakterras (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: programma, vicini, evento, amministratore, aneddoto, decorazioni, portare, festa, brindisi, conversazione, confermare

Cari residenti,

Domenica 23 giugno il condominio organizza una (1) _____ d'estate sulla terrazza comune. L' (2) _____ inizierà alle 18:00 con un aperitivo e un breve (3) _____ di benvenuto. Ogni famiglia è invitata a (4) _____ qualcosa da mangiare o da bere: piatti freddi, dolci semplici o bevande analcoliche. Per motivi organizzativi, vi chiediamo di (5) _____ la partecipazione entro il 15 giugno con una mail all' (6) _____ .

Durante la serata ci sarà musica tranquilla, uno spazio per i bambini e un angolo per chi vuole semplicemente fare (7) _____ . Sarà un'occasione per conoscere meglio i (8) _____ , scambiare due parole sul lavoro e sulle vacanze, e raccontare qualche (9) _____ di famiglia. Chi desidera dare una mano con le (10) _____ o con il (11) _____ della serata può contattare il portinaio entro la prossima settimana.

Beste bewoners,

Op zondag 23 juni organiseert de VvE een zomerfeest op het gemeenschappelijke dakterras. Het evenement begint om 18:00 met een aperitief en een korte welkomsttoost. Elk gezin wordt uitgenodigd om iets te eten of te drinken mee te brengen: koude gerechten, eenvoudige desserts of alcoholvrije dranken. Om organisatorische redenen vragen wij u de deelname vóór 15 juni te bevestigen via een e-mail aan de beheerder.

Tijdens de avond is er rustige muziek, een plek voor de kinderen en een hoekje voor wie gewoon wil kletsen. Het zal een gelegenheid zijn om de buren beter te leren kennen, een paar woorden te wisselen over werk en vakanties en enkele familieanekdotes te vertellen. Wie wil helpen met de versieringen of met het programma van de avond kan uiterlijk volgende week contact opnemen met de conciërge.

(1) festa, (2) evento, (3) brindisi, (4) portare, (5) confermare, (6) amministratore, (7) conversazione, (8) vicini, (9) aneddoto, (10) decorazioni, (11) programma

1. Perché i residenti devono confermare la partecipazione entro il 15 giugno?

2. In che modo la festa può facilitare relazioni tra vicini e scambi professionali o personali?

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona ha già ricevuto la conferma di cinque partecipanti. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Per la festa, lei porterà il cibo principale e chiede agli ospiti solo le bevande. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Se il tempo è brutto, la festa viene annullata e verrà scelta un'altra data. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
- 1-V 2-X 3-V

Waar Onwaar



4. Kies de juiste oplossing

1. Per la festa di quartiere, noi _____ il programma insieme ai residenti. *(Voor het buurtfeest organiseren wij het programma samen met de bewoners.)*
- a. organizzeremo b. organizzano c. organizzavamo
d. organizziamo
2. Se tu _____ la partecipazione entro domani, ti riserviamo un posto al pranzo di famiglia. *(Als jij de deelname uiterlijk morgen bevestigt, reserveren wij een plek voor je bij de familielunch.)*
- a. confermate b. conferma c. confermi d. confermerai
3. Ieri _____ l'ospite perché ci ha dato una mano con le decorazioni. *(Gisteren heb ik de gast bedankt omdat hij ons geholpen heeft met de decoraties.)*
- a. ringraziamo b. sono ringraziato c. ho ringraziato
d. ho ringraziare
1. organizziamo 2. confermi 3. ho ringraziato

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

Confermare il pranzo di famiglia

Giulia (sorella): *Ciao Marco, sto organizzando il pranzo di famiglia per domenica: mi confermi la partecipazione? Così chiudo il programma e faccio la spesa. (Hoi Marco, ik ben de familielunch voor zondag aan het organiseren: bevestig je je deelname? Dan rond ik het programma af en doe ik de boodschappen.)*

Marco (tuo fratello): *Sì, ci sono. Scusa se te lo dico ora, ma in ufficio hanno messo una riunione all'ultimo minuto e potrei arrivare verso le due. (Ja, ik ben erbij. Sorry dat ik het je nu pas zeg, maar op kantoor hebben ze op het laatste moment een vergadering ingepland en ik kan rond twee uur aankomen.)*

Giulia (sorella): *Va bene, l'importante è che tu venga. Puoi dare una mano con qualcosa? Magari portare qualcosa da bere per il brindisi. (Goed, het belangrijkste is dat je komt. Kun je met iets helpen? Misschien iets te drinken meenemen voor de toast.)*



Marco (tuo fratello):

Certo, passo in enoteca e prendo due bottiglie di prosecco, e prendo anche un regalo per papà. Se vuoi, posso occuparmi anche della decorazione del tavolo.

(Natuurlijk, ik ga langs de wijnwinkel en haal twee flessen prosecco, en ik haal ook een cadeau voor papa. Als je wilt, kan ik ook de tafeldecoratie regelen.)

Giulia (sorella):

Perfetto, grazie! Allora siamo d'accordo: io preparo il pranzo e tu pensi al brindisi. Ah, ricordati di fare gli auguri appena arrivi, ci tiene molto.

(Perfect, bedankt! Dan zijn we het eens: ik bereid de lunch en jij zorgt voor de toast. O ja, vergeet niet meteen je felicitaties te geven zodra je aankomt, hij vindt dat heel belangrijk.)

1. Perché Marco pensa di arrivare in ritardo e come si scusa?

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

Di solito, nel mio tempo libero... / Possiamo metterci d'accordo per... / Se qualcuno annulla, posso...



1. Hai tempo libero nel fine settimana: che attività organizzi o preferisci con amici o colleghi e perché?
-
2. Devi organizzare una piccola festa o un pranzo di famiglia: come inviti le persone e cosa fai se qualcuno annulla all'ultimo momento?
-

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Ciao! Sono Martina

Stiamo organizzando il **pranzo di Pasqua** domenica a casa nostra (zona Porta Romana). Sarebbe una piccola **reunion familiare**, niente di troppo formale.

Pensavamo di iniziare verso le **13:00**.

Mi fai sapere entro mercoledì se **partecipi**? Se ti va, puoi anche **portare qualcosa** (un dolce o una bottiglia per il **brindisi**). Ah, ci saranno anche i bambini, quindi niente di troppo piccante!



Schrijf een passende reactie: *Ti confermo che ci sarò domenica, grazie dell'invito. / Per il pranzo posso portare... Va bene per voi? / Purtroppo devo annullare, ma vi faccio comunque gli auguri!*
